

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Finance (Revenue) Department

Departamento das Finanças (Receita)

Excise Station — Sanguem

«Excise Station — Sanguém»

Notice

Aviso

The following quantity of Indian Made Foreign Liquors and Country liquors will be auctioned in the premises of Excise Check-Post-Molem, on 29th May, 1970 at 10 a. m. to the bidder who offers highest price. Only licensed vendors of liquors will be allowed to participate in the auction.

Faz-se público que no dia 29 de Maio de 1970, pelas 10 horas, será vendida em hasta pública a seguinte quantidade de Vinho Indiano de fabrico estrangeiro e espírito nativo, no recinto do Excise-Check-Post Molém, ao concorrente quem oferecer o preço máximo. Apenas os vendedores de bebidas alcoólicas licenciados poderão concorrer à praça.

Excise Case No. 7/68:

Processo N.º 7/68:

- 96 Nips of Old Tavern Whisky.
- 96 Nips of Golden Grape Brandy.
- 6 Quarts of Diplomat Whisky.
- 6 Quarts of Black Knight Whisky.
- 6 Quarts of High and Dry Booth's Gin.
- 1 Quart of Curtis Lemon Gin.
- 2 Quarts of Blended Bandog Cashew Feni.

- 96 Nips de Old Tavern Whisky.
- 96 Nips de Golden Grape Brandy.
- 6 garrafas de Diplomat Whisky.
- 6 garrafas de Black Knight Whisky.
- 6 garrafas de High and Dry Boot's Gin.
- 1 garrafa de Curtis Lemon Gin.
- 2 garrafas de Blended Bandog Cashew Feni.

Excise Case No. 11/68:

Processo N.º 11/68:

- 480 Quarts of El Nectar Palm Feni.
- 1416 Quarts of Blue Star Feni.
- 24 Quarts of Three Town Beer.
- 96 Quarts of Red Knight Whisky.
- 138 Quarts of Solan No. 1 Whisky.
- 72 Quarts of Hercules Rum.
- 336 Pints of Five Star Brandy of 300 ml.
- 240 Quarts of Fidalgo Cashew Feni.

- 480 garrafas de El Nectar Palm Feni.
- 1416 garrafas de Blue Star Feni.
- 24 garrafas de Three Town Beer.
- 96 garrafas de Red Knight Whisky.
- 138 garrafas de Solan No. 1 Whisky.
- 72 garrafas de Hercules Rum.
- 336 Pints de Five Star Brandy of 300 ml.
- 240 garrafas de Fidalgo Cashew Feni.

Excise Case No. 16/68:

Processo N.º 16/68:

- 2400 Nips of Macdowell No. 1 Brandy.
- 1920 Nips of Golden Grape Brandy.
- 36 Quarts of Bisquit Brandy.
- 60 Quarts of Red Knight Whisky.
- 36 Pints of Meakin's Whisky.
- 18 Pints of Solan No. 1 Whisky.

- 2400 Nips de Macdowell No. 1 Brandy.
- 1920 Nips de Golden Grape Brandy.
- 36 garrafas de Bisquit Brandy.
- 60 garrafas de Red Knight Whisky.
- 36 Pints de Meakin's Whisky.
- 18 Pints de Solan No. 1 Whisky.

Excise Case No. 3/69:

Processo N.º 3/69:

- 12 Quarts of Solan No. 1 Whisky.
- 12 Quarts of Bisquit Brandy.
- 24 Pts. of Solan No. 1 Whisky.
- 96 Nips of Five Star Brandy.
- 912 Nips of Golden Grape Brandy.
- 120 Pints of Golden Grape Brandy.
- 144 Nips of Sovereign Brandy.
- 144 Nips of XXX Khoday's Rum.

- 12 garrafas de Solan No. 1 Whisky.
- 12 garrafas de Bisquit Brandy.
- 24 Pints de Solan No. 1 Whisky.
- 96 Nips de Five Star Brandy.
- 912 Nips de Golden Grape Brandy.
- 120 Pints de Golden Grape Brandy.
- 144 Nips de Sovereign Brandy.
- 144 Nips de XXX Khoday's Rum.

Excise Case No. 9/69:

6 Quarts of B. C. D. Brandy.
24 Nips of B. C. Brandy.
17 Nips of XXX Rum.

The successful bidder will have to pay the price immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason thereof.

Sanguem, 11th May, 1970. — The Excise Inspector, *Joseph Raul Fernandes*.

Excise Station — Canacona

Action Notice

The following quantity of Country Liquor and Indian Made Foreign Liquors alongwith the containers confiscated in favour of the Government will be sold in Public Auction in the premises of the Excise Station Canacona on the 26th May, 1970 at 11.00 a. m., to the bidder who offers the highest price. Only licensed vendors of liquors will be allowed to participate in the Auction.

Case No. 1/65 — 13 (Thirteen) Empty Glass vessels.

Case No. 2/65 — (a) 24 (Twentyfour) glass vessels of 10 litres capacity each fully filled with coconut feni.

(b) 5 (Five) glass vessels of 10 litres capacity each, half filled with coconut liquor (feni).

(c) One glass vessel of 20 litres capacity fully filled with coconut feni.

(d) 13 (Thirteen) Empty glass vessels.

Case No. 3/65 — Two glass vessels of 10 litres capacity each fully filled with coconut feni.

Case No. 4/65 — One quart bottle containing about 180 ml. of coconut feni.

Case No. 1/68 — (a) 94 (Ninetyfour) quart bottles of Sovereign Whisky.

(b) Eleven Quart Bottles of Golden Sun Whisky.

(c) Twelve Pints of Venus Pure Brandy.

(d) Sixteen Quart Bottles of Crown Brandy.

Case No. 2/70 — One empty plastic bottle, one empty ink bottle, two empty beer bottles and one nip containing about 30 ml. of coconut feni.

The successful bidder will have to pay the price immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reason thereof. For further details please contact the Excise Station-Canacona.

Canacona, 8th May, 1970. — The Excise Inspector, *P. N. Mashelkar*.

Food and Civil Supplies Department

Public Works Department

Works Division VI — Margao

Tender notice no. WDV/8/70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders from approved and eligible contractors upto 11 A. M., on 6-6-70 for the following work: —

Sr. No.	Name of the scheme	Estimated cost	Earnest money	Cost of tender	Time limit
N.º de série	Designação da obra	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo
		Rs.	Rs.	Rs.	
1.	Construction of gutters in Curchorem Bazaar area ...	1,31,021-69	3,276-00	10/-	240 days (including monsoon)

Tenders will be opened immediately after 11 a.m. if possible.

Processo N.º 9/69:

6 garrafas de B. C. D. Brandy.
24 Nips de B. C. Brandy.
17 Nips de XXX Rum.

O concorrente a quem for adjudicado o lance terá de pagar imediatamente o valor adjudicado. O Governo reserva para si o direito de rejeitar o lance sem dar qualquer justificação.

Sanguem, 11 de Maio de 1970. — O Inspector de Excise, *Joseph Raul Fernandes*.

«Excise Station — Canácona»

Aviso

Faz-se público que no dia 26 de Maio de 1970, pelas 11 horas, será vendida em hasta pública a seguinte quantidade de espírito nativo e bebidas alcoólicas estrangeiras de fabrico indiano com respectivas vasilhas, no recinto desta Repartição, perdida a favor do Estado. Só os vendedores de bebidas alcoólicas licenciados poderão concorrer à praça.

Processo n.º 1/65 — 13 (treze) Garrações vazios de vidro.

Processo n.º 2/65 — (a) 24 (vinte e quatro) garrações da capacidade de 10 litros cada, contendo espírito de palmeira, cheios, (feni).

(b) 5 (cinco) garrações da capacidade de 10 litros cada, contendo cada, espírito de palmeira até metade. (feni).

(c) Um garrafão da capacidade de 20 litros contendo espírito de palmeira (feni) cheio.

(d) 13 (treze) garrações vazios de vidro.

Processo n.º 3/65 — Duas garrações da capacidade de 10 litros cada, contendo espírito de palmeira (feni), cheio.

Processo n.º 4/65 — Uma garrafa contendo aproximadamente 180 ml. de espírito de palmeira (feni).

Processo n.º 1/68 — (a) 94 (noventa e quatro) garrafas de Sovereign Whisky.

(b) 11 (onze) garrafas de Golden Sun Whisky.

(c) 12 (doze) Pints de Venus Pure Brandy.

(d) 16 (dezasseis) Garrafas de Crown Brandy.

Processo n.º 2/70 — Uma garrafa vazia plástica, um tinheiro vazio, duas garrafas de cerveja vazias e um nip contendo aproximadamente 30 ml. de espírito de palmeira (feni).

O concorrente a quem for adjudicado o lance terá de pagar imediatamente o valor da arrematação. O Governo reserva para si o direito de não adjudicar qualquer lance sem justificação. Quaisquer outros esclarecimentos poderão ser obtidos da Repartição de Excise, Canácona.

Canácona, 8 de Maio de 1970. — O Inspector de Excise, *P. N. Mashelkar*.

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/8/70

O engenheiro executivo da Secção VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados até às 11 horas de 6 de Junho de 1970, para a execução da seguinte obra: —

As propostas serão abertas imediatamente após 11 horas, sendo possível.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the above-mentioned office upto 4-6-70 on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margão, 12th May, 1970. — The Executive Engineer, Padam Lal.

Tender notice no. WDV/9/70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed item percentage rate tenders from approved and eligible contractors upto 11 a.m. on 6-6-1970 for the following works:—

Sr. No. Nº. de série	Name of the schemes Designação das obras	Estimated cost Custo orçado	Earnest money Caução	Cost of tender Custo dos impressos	Time limit Prazo
		Rs.	Rs.	Rs.	
Item rate:					
1.	Blacktopping of Tilamola-Assolda road (1st section between Tilamola-Xeldem)	1,16,299-50	2,907/-	10/-	240 days (including monsoon)
2.	Construction of Karmaliwada road in a length of 1340 m.	42,198-07	1,052/-	5/-	180 days (including monsoon)
3.	20 cm. on thick laterite soling and reconstruction of outlet on Avedem-Quepem road	54,642-68	1,366/-	5/-	180 days (including monsoon)
Percentage rate:					
4.	Improvement of Panzorcond-Sanvorcotto road (2nd stage in a length of 200 metres)	35,400-21	885/-	5/-	180 days (including monsoon)

Tenders will be opened immediately after 11 a.m. if possible.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the Scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned office upto 4-6-1970, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income Tax Clearance Certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 13th May, 1970. — The Executive Engineer, Padam Lal.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 4 de Junho de 1970, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de apresentar o certificado de terem pago o income-tax na altura de comprarem os impressos.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas, sem dar razões justificativas.

Margão, 12 de Maio de 1970. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

Aviso n.º WDV/9/70

O engenheiro executivo da Secção VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margao, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados até às 11 horas de 6 de Junho de 1970, para a execução das seguintes obras:—

As propostas serão abertas imediatamente após às 11 horas, sendo possível.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 4 de Junho de 1970, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuem o depósito da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de apresentar o certificado de terem pago o income-tax na altura de comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 13 de Maio de 1970. — O Engenheiro Executivo, Padam Lal.

Advertisements

In the Court of the Civil Judge, J. D., Panaji

Civil Suit No. 27 of 1970

Vitoria Rosalina Fernandes, 26 years, Nurse, residing at E/222, Rua Afonso de Albuquerque, Panaji - Goa — Plaintiff.

v/s

Xec Zainodin, married, 28 years, residing near Municipal Market, Panaji - Goa. — Defendant.

It is for the general information of the public that by my judgment dated 2nd April, 1970, definitive divorce has been decreed between the plaintiff, Vitoria Rosalina Fernandes, nurse, resident of Panaji, and her husband, Xec Zainodin, resident of Panaji, on the ground of No. 5 of Sec. 4 of the «Lei de Divorcio».

This notice is issued for publication in the newspaper.

Panaji, 6th May, 1970. — Dinacora Ramchondra Amoncar, Superintendent.

Seen. — Ranjeet Kumar Batta, Civil Judge, Junior Division, Panaji.

V. no. 9570/1970

Office of the District Magistrate of Goa

Notice

MAG/EXP/70-190-1402

2 M/s. S. Kantilal & Company Pvt. Ltd., P. B. No. 2, Curchorem, Goa, have applied in form 'C' of the Explosives Rules, 1940 for the grant of a licence in form 'L' of the said Rules for the possession of the following kinds and quantities of explosives in the proposed portable magazine at Salauli, Taluka Sanguem, District Goa:—

1. Nitro-compounds (Class 3) 225 Kg. only
2. Safety Fuse (Class 6 Dvn. 1) 2,000 Coils
3. Detonating Fuse (Class 6 Dvn. 2) 1,000 metres
4. Detonators Elec. and/or Ordinary
(Class 6 Dvn. 3) 6,000 Nos.

The site plan is available in the office of the Mamlatdar, Sanguem for inspection.

A public notice is hereby given that any person having objection against the installation of a Portable Magazine pair and the grant of a licence for the same for the possession of the above explosives in the proposed portable magazine should file his/her objection within one month from the date of publication of this notice in the office of the undersigned during the office hours as provided by sub Rule 4 of Rule 86 of the Explosives Rules, 1940.

D. N. Barua, District Magistrate.

Panaji, 5th May, 1970.

V. no. 9618/1970

Mamlatdar's Office of Canacona Taluka

Section of Mazanias

Notices

3 In accordance with the terms and conditions and for the purpose envisaged in the article 165 of the Regulation of Devalayas in force, it is hereby announced the Rama Bicro Gaokar, of Ziltanvado of the Village Gaundongrem of this Kanakona Taluka, has applied on lease for purpose of cultivation of coconut trees, cashew-nut trees and other fruit trees, uncultivated plot named «Canconiamolô», situated at Santorli of said Village, belonging to Xri Molicarjun Devasthan of Gaundongrem, in area of 3 Ha. and bounded on the east by steam «Suptoliavoli», on the west and south by river «Opiancond» and on the north by plot of Menga Palca Gaokar. — File no. 1 of 1968.

V. no. 9485/1970
(Repeated)

4 In accordance with the terms and conditions and for the purpose envisaged in article 165 of the Regulation of Devalayas in force, it is hereby announced that the Gilu Murno Gaunkar, of Ziltanvado of the Village Gaundongrem of this Kanakona Taluka, has applied on lease for purpose of cultivation of paddy and fruit trees, uncultivated plot named «Paicacodil», situated at Santorli of said Village, belonging to Xri Molicarjun Devasthan of Gaundongrem, in area of 3 Ha. and bounded on the east by «Pirtagali» hill of said Devasthan, on the west by river, on the north by plot applied by Sucto Xabu Gaunkar of Ziltanvado and on the south by plot «Bocregale» of said Devasthan and by Chiclamolô of the Zanu Bambto Gaunkar. — File no. 4 of 1964.

Canacona, 6th February, 1968. — The Secretary, *Domingos Quadros*.

Visa. — The Mamlatdar, *G. D. Naik*.

V. no. 9486/1970
(Repeated)

5 In accordance with the terms and conditions and for the purpose envisaged in the article 165 of the Regulation of Devalayas in force, it is hereby announced that the Gurco Malgo Gaunkar, of Ziltanvado of the Village Gaundongrem of this Kanakona Taluka, has applied on lease for purpose of cultivation of paddy and other fruit trees, uncultivated plot named «Onvolimolô», situated at Santorli of said Village, belonging to Xri Molicarjun Devasthan of Gaundongrem, in area of 3 Ha. and bounded on the east by plot applied by Paica Bambto Gaunkar and Malgo Gurco Gaunkar, both of the said Ziltanvado, on the west by river, on the north by field named «Conconiamolô» of said Devasthan and on the south by river. — File no. 6 of 1964.

Canacona, 9th May, 1969. — The Secretary, *Domingos Quadros*.

Visa. — The Mamlatdar, *G. D. Naik*.

V. no. 9487/1970
(Repeated)

Repartição do Magistrado Distrital de Goa

Aviso

MAG/EXP/70-190-1402

2 «M/s. S. Kantilal & Company Pvt. Ltd., P. B. No. 2», de Curchorém, Goa, requereu no impresso 'C' do «Explosives Rules, 1940», para a concessão de licença no impresso 'L' das ditas normas, para a posse dos seguintes géneros e quantidades dos explosivos, no armazém portátil em Salauli, do concelho de Sanguém, distrito de Goa.

1. Nitro-compounds (Class 3) 225 Kg. only
2. Safety Fuse (Class 6 Dvn. 1) 2,000 Coils
3. Detonating Fuse (Class 6 Dvn. 2) 1,000 metres
4. Detonators Elec. and/or Ordinary
(Class 6 Dvn. 3) 6,000 Nos.

O plano poderá ser consultado na Repartição do Mamlatdar, em Sanguém.

É dado o aviso público para pessoas que tenham objecções contra a instalação do «Armazém Portátil» e a concessão de licença para a mesma, para possuir os ditos explosivos no armazém portátil, deverão enviar as suas objecções dentro do prazo de um mês, contado da publicação deste aviso na repartição do signatário durante as horas regulamentares de serviço, como menciona a alínea 4.ª da norma 86.ª do «Explosives Rules, 1940».

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panaji, 5 de Maio de 1970.

G. n.º 9618/1970

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Canácona

Secção das Mazanias

Anúncios

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 165.º do Regulamento das Mazanias em vigor, anuncia-se que Ramã Bicro Gaunkar, de Ziltanvado da freguesia de Gaundongrém deste concelho de Canácona, requereu em aforamento para cultura de coqueiros, cajueiros e outras árvores frutíferas, o terreno inculto denominado «Canconiamolô», sito em Santorli da dita de Gaundongrém, pertencente à Devalaia de Xri Molicarjuna, de Gaundongrém, na área de três hectares e confrontado de nascente com o riacho «Suptoliavali», de poente e sul com o rigueiro «Opianconda» e de norte com o aforamento de Menga Palca Gaunkar. — Processo n.º 1 de 1968.

G. n.º 9485/1970
(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 165.º do Regulamento das Mazanias em vigor, anuncia-se que Gilu Murno Gaunkar, de Ziltanvado da freguesia de Gaundongrém do concelho de Canácona, requereu em aforamento para cultura de arroz e árvores frutíferas, o terreno inculto denominado «Paicacodil», sito em Santorli da dita freguesia de Gaundongrém, pertencente à Devalaia de Xri Molicarjuna, de Gaundongrém, na área de 3 hectares, e confrontado de nascente com o oiteiro «Pirtagali» da dita Devalaia, de poente com o rigueiro, de norte com o terreno pretendido em aforamento por Suctó Xabú Gaunkar de Ziltanvado e de sul com o prédio «Bocregale» da mesma Devalaia e com Chiclamolô de Zonú Bambto Gaunkar. — Processo n.º 4 de 1964.

Canácona, 6 de Fevereiro de 1968. — O Secretário, *Domingos Quadros*.

Visto. — O Mamlatdar, *G. D. Naik*.

G. n.º 9486/1970
(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 165.º do Regulamento das Mazanias em vigor, anuncia-se que Gurco Malgo Gaunkar, de Ziltanvado da freguesia de Gaundongrém do concelho de Canácona, requereu em aforamento para cultura de arroz e outras árvores frutíferas, o terreno inculto denominado «Onvolimolô», sito em Santorli da dita de Gaundongrém, pertencente à Devalaia de Xri Molicarjuna, de Gaundongrém, na área de 3 hectares e confrontado de nascente com o terreno pretendido em aforamento por Paica Bambto Gaunkar e Malgo Gurco Gaunkar, ambos da dita de Ziltanvado, de poente com o rigueiro, de norte com o Conconiamolô da mesma Devalaia e de sul com o rigueiro. — Processo n.º 6 de 1964.

Canácona, 9 de Maio de 1970. — O Secretário, *Domingos Quadros*.

Visto. — O Mamlatdar, *G. D. Naik*.

G. n.º 9487/1970
(Repetido)

Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

Bogvonta Porobo Verlencar, Administrator in charge:

6 It is hereby made known that according to the terms of the article 509 of the Code of Comunidades, the under-mentioned days are set for the examination of accounts of the key-keepers of the safes of the Comunidades below indicated of the year 1969. The clerks should be present on the said days at 10 a.m. in this Office and must notify the key-keepers according to the article 510 of the same Code and send the books and necessary documents for the said purpose with the anticipation of 10 days unless some other day has been communicated by special order issued by the same Office.

June:

Goalim-Moula, 5; Caraim, 8; Curca, 10; Chimbel, 12; Jua, 15; Talaulim de Santana, 19; Neura-o-Pequeno, 22; Bambolim, 26 and Renovadim, 29.

July:

Carambolim, 3; Passo de Ambarim, 6; Gancim, 10; Malar, 13; Ela, 17; Goa-Velha, 20; Chorão, 24; Cugira, 27 and Nevelim, 30.

August:

Corlim, 3; Morombim-o-Pequeno, 7; Goltim, 10; Azosim, 14; Batim, 17; Murda, 21; Morombim-o-Grande, 25 and Neura-o-Grande, 28.

September:

Mandur, 2; Calapor, 7; Taleigão, 11; Mercurim, 15 and Naroa, 18.

Panaji, 14th May, 1970. — The Administrator in charge, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

V. no. 9609/1970

Notices

7 It is hereby announced that on 5th of June next at 12 a.m. a public auction will take place in this Office for the repairs of Meeting Hall of Comunidade of Calapor at the price of Rs. 1660-80 Ps.

The interested parties will have to deposit for the purpose of auction 5% of the price of work previously and only the licensed contractors will have right to the auction.

The interested parties may consult the estimate during office hours in this Administration Office.

V. no. 9610/1970

8 It is hereby announced that on 26th June, 1970, at 12 a.m., at the door of the Administration Office, auction will be held of an uncultivated and unutilised plot, situated at ward Deuguim and belonging to the Comunidade of Chorao, bounded on the west by the property of Socrates Rebelo, on the east by public road, on the north by the property of the said Socrates and on the south by that of Lorenzo Gabriel Pereira, applied on lease for construction of a house by Mohan Caxinata Salgaoocar, residing at Chorao, covering an area of 912 sq. meters. The auction price being the annual lease rent fixed at Rs. 46/-.

Further it is announced that the contesting bidder will have to produce at the time of the auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case:

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or
- b) he, owing to his professional business or that of his family members is in need of a house for his living in the same area. — File no. 43/1968.

Panaji, 15th May, 1970. — For the Secretary, *Jaganata Sinai Borcar*.

Visa. — For the Administrator, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

V. no. 9631/1970

Administração das Comunidades de Goa

Edital

Bogvonta Porobo Verlencar, Administrador substituto:

6 Faz-se saber que nos termos do artigo 509.º e seguintes do Código das Comunidades, são designados os dias infra indicados para tomada e julgamento das contas dos escrivães e outros claviculários dos cofres das comunidades deste concelho, abaixo mencionados, devendo os escrivães assistir nos dias designados, pelas 10 horas, nesta Administração, fazendo previamente as intimações determinadas no artigo 510.º do citado Código e enviar a esta Administração os livros, documentos e papéis necessários para o dito fim, respeitante à gerência do ano de 1969, com antecedência de 10 dias.

Junho:

Goalim-Moulá, 5; Caraim, 8; Curcá, 10; Chimbel, 12; Jua, 15; Talaulim de Santana, 19; Neurá-o-Pequeno, 22; Bambolim, 26 e Renovadim, 29.

Julho:

Carambolim, 3; Passo de Ambarim, 6; Gancim, 10; Malar, 13; Ela, 17; Goa-Velha, 20; Chorão, 24; Cugirá, 27 e Navelim, 30.

Agosto:

Corlim, 3; Morombim-o-Pequeno, 7; Goltim, 10; Azosim, 14; Batim, 17; Murdá, 21; Morombim-o-Grande, 25 e Neurá-o-Grande, 28.

Setembro:

Mandur, 2; Calapor, 7; Taleigão, 11; Mercurim, 15 e Naroá 18.

Panaji, 14 de Maio de 1970. — O Administrador substituto, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

G. n.º 9609/1970

Anúncios

7 No dia 5 de Junho próximo, pelas 12 horas, serão arrematadas em hasta pública nesta Administração, as obras de melhoramentos na casa de sessões da comunidade de Calapor, pelo preço de Rps. 1660-80 Ps.

Os pretendentes à arrematação terão de fazer um depósito prévio de 5% de preço da obra no acto de adjudicação e só poderão concorrer os empreiteiros encartados.

Os interessados poderão consultar o orçamento em todos os dias úteis e à hora regulamentar de serviço nesta Administração.

G. n.º 9610/1970

8 Anuncia-se que no dia 26 de Junho de 1970, pelas 12 horas, à porta do edifício desta Administração, será levada em hasta pública o terreno inculto e desaproveitado, sito no bairro Deuguim e pertencente à comunidade de Chorão, confrontado de nascente com estrada pública, de poente com prédio de Socrates Rebelo, de norte com o dito Socrates e de sul com Lourenço Gabriel Pereira, terreno este medido em aforamento para construção de casa a Mohan Caxinata Salgaoocar, de Chorão, na área de 912 m², sendo a base de licitação o foro arbitrado de Rps. 46/-.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir no acto da arrematação para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso:

- a) de por não ter casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área, (neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou
- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família, carece de casa para sua residência na mesma área. — Processo n.º 43/1968.

Panaji, 15 de Maio de 1970. — Pelo Secretário, *Jaganata Sinai Borcar*.

Visto. — O Administrador substituto, *Bogvonta Porobo Verlencar*

G. n.º 9631/1970

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notice

Manguexa Ragoba Sinai Quencro, Secretary of the Administration Office, acting Administrator.

9 I hereby make it known that in the above Office notice will be run for 15 days from the date of 2nd publication of this notice in the Government Gazette, inviting all those who are interested to present, in accordance with the provisions laid down in the Section 215 of Code of Comunidades, objections if any, against the identification, description and demarcation of the plot of land — reserved plot no. LVIII, known as «Todeacodil Borodo», situated at Navelim and belonging to the Comunidade of the same village. An area of the part of the said plot of land which is at present in uncultivated and unused condition, is being separated in two fractions, for the purpose of change of its former purpose of cattle grazing to construction of houses, being the area of 1st fraction 26680 sq. metres and that of the 2nd fraction 18910 sq. metres. The boundaries of the 1st fraction are: on the north — said reserved plot of land no. LVIII and the property of the heirs of Esso Xanta Gaunço and others from Navelim; on the south — municipal road which leads to Amona and reserved plot of land no. LXIX, on the east — reserved plot of land no. LIX, and on the west — property of the heirs of Esso Xanta Gaunço and of Ramachondra Hari Gaunço and others, from Navelim, property of the heirs of Dada Ramachondra Porobo Dessai and Ramanata Venctexa Xetio, from Sanquelim. The boundaries of the 2nd fraction are: on the north — municipal road which leads to Surla; on the south — plot of land no. CLV, Dacti Datt 1st lot and reserved plot of land no. LX; on the east — municipal road which leads to Surla and on the south — reserved plot of land no. LVIII.

This notice is issued for the information of all concerned and copies thereof will be fixed at the usual public places.

Mapusa, 16th April, 1970. — The acting Administrator, *Manguexa Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 9496/1970

(Repeated)

Notice

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Devendra Crisna Sinai Paroso, resident of Panjim, has applied on lease for appendage of his house, an uncultivated and unused plot, without special name, comprising in the reserved lot no. 122, situated at Alto de Porvorim and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 125 sq. metres. It is bounded on the east, west and south by the plot of Comunidade and on the north, by the leased plot granted to the said Paroso. — File no. 129/1966.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days, from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 6th May, 1970. — The acting Secretary, *Nelson Xavier Trindade*.

V. no. 9574/1970

Private advertisement

11 Maria Lodovina Cecilia Assunção de Lobo e Souza, widow of Luis Caetano de Souza, from Candolim, wishes to register in her name 7 shares of Nerul Comunidade nos. 3185 to 3191 of share certificates nos. 766A to 772A with previous renewal of share certificates for they are lost, belonging to her late said husband Luis Caetano, as well as to collect from the safe of the same Comunidade Rs. 51-45 Ps., of dividends for 1962 to 1969 of the same shares belonging to the same Luis and invites the claims.

V. no. 9554/1970

Administração das Comunidades de Bardês

Edital

Manguexa Ragobá Sinai Quencró, Secretário, servindo de Administrador.

9 Faço saber que pela sobredita Administração, correm editos de 15 dias, a contar da 2.ª publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, de harmonia com o disposto no artigo 215.º do Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição e demarcação do terreno — lote reservado n.º LVIII — denominado «Todeacodil Borodo», sito em Navelim, pertencente à comunidade da mesma aldeia, da cuja parte presentemente inculta e desaproveitada se vai separar uma área, em duas adições, sendo a 1.ª da área de 26680 m² e a 2.ª da área de 18910 m², para os fins da mudança do seu destino de pastagem para construção de casas. As confrontações da 1.ª adição são: norte — dito lote reservado n.º LVIII e prédio dos herdeiros de Essó Xantá Gaunço e outros, de Navelim; sul — estrada municipal que se dirige à Amoná e lote reservado n.º LXIX; nascente — lote reservado n.º LIX e poente — prédio dos herdeiros de Essó Xantá Gaunço e dos herdeiros de Ramachondra Hari Gaunço e outros, de Navelim, prédio dos herdeiros de Dadá Ramachondra Porobo Dessai e Ramanata Venctexa Xetio, de Sanquelim. As de 2.ª adição são: norte — estrada municipal que se dirige a Surla; sul — lote n.º CLV, Dacti Datt primeiro lote e lote reservado n.º LX; nascente — estrada municipal se dirige para Surla; e poente — lote reservado n.º LVIII.

É para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Mapuçá, 16 de Abril de 1970. — Servindo de Administrador, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 9496/1970

(Repetido)

Anúncio

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Devendra Crisna Sinai Paroso, residente em Pangim, requereu em aforamento para serventia da sua casa, o terreno inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendido no lote reservado n.º 122, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 125 m², confrontado de nascente, poente e sul com o terreno da comunidade e de norte, com o aforamento concedido ao dito Paroso. — Processo n.º 129/1966.

Se alguém tiver qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções, por escrito, ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias, a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 6 de Maio de 1970. — Servindo de Secretário, *Nelson Xavier Trindade*.

G. n.º 9574/1970

Particular

11 Maria Lodovina Celília Assunção de Lobo e Souza, viúva de Luis Caetano de Souza, de Candolim, deseja averbar a seu favor 7 acções da comunidade de Nerul, dos n.ºs 3185 a 3191, dos títulos n.ºs 766A a 772A com prévia renovação de títulos por os mesmos já estarem desviados, pertencentes ao seu dito finado marido Luis Caetano, bem assim levantar do cofre da mesma comunidade Rps. 51-45 Ps., de dividendos dos anos de 1962 a 1969 das mesmas acções, pertencente ao mesmo Luis e convida reclamações.

G. n.º 9554/1970

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 40 Ps.